

Press Release

Bucharest, 7 November 2010

Online Publication

**Contemporary Literature Press**, under  
**The University of Bucharest**, Director Lidia Vianu (of English Dept.),  
in permanent conjunction with **The British Council**, and **The  
Romanian Cultural Institute**,—

Announces the PUBLICATION of

*Doing Time...* by **Constantin NOICA**,  
edited by George Sandulescu (175 pages, ISBN 978-606-92387-5-2).  
The volume includes *The Noica Stance and Smile* (by G.  
Sandulescu), *Pray for Brother Alexander* (translated into  
English by Wendy Noica-Muston), and one essay by Noica on *Logos  
and Time* in English and French. This is the first of the three-volume  
*Noica Anthology: for the Benefit of the Students that Noica Was  
Never Allowed to Have*.  
It is available for consultation and downloading as from **7 November 2010** on  
the following internet address:

<http://editura.mttlc.ro/noica.doing-time.html>

**Contemporary Literature Press** has so far published the critical volume *The Joycean Monologue* by  
George Sandulescu, *Complete Works* by Mihail C. Vlădescu, poems by Peter Ackroyd, Ruth Fainlight,  
Alan Brownjohn, George Szirtes, Fiona Sampson. You are kindly invited to visit its WebSite at  
<http://editura.mttlc.ro/>. For comments or suggestions, please contact the Publisher  
[lidiavianu@yahoo.com](mailto:lidiavianu@yahoo.com).

The review *Translation Café* at <http://mttlc.ro> is the place where graduate students of MTTLC  
(MA Programme for the Translation of the Contemporary Literary Text) prepare their texts for  
publication.

ends

Comunicat de Presă

București, 7 noiembrie 2010

Ediție online

**Editura pentru Literatură Contemporană**, sub auspiciile **Universității din București**, Director Lidia Vianu (Catedra de Engleză), în colaborare cu **Consiliul Britanic** și **Institutul Cultural Român**, —

**ANUNȚĂ PUBLICAREA volumului**

*Doing Time...* de **Constantin NOICA**,

editat de George Sandulescu (175 pagini, ISBN 978-606-92387-5-2).

Volumul cuprinde: *Atitudinea Noica* (de G. Sandulescu),

*Pray for Brother Alexander* (traducere în limba engleză de

Wendy Noica-Muston) și un eseu al filosofului despre *Logos* și

*Timp* în limbile engleză și franceză. Titlul englez al volumului este un joc de cuvinte în bună măsură intraductibil: înseamnă pe de o parte “a face închisoare”, iar pe de altă parte “a se ocupa de noțiunea de Timp”. **Volumul este primul din**

*Noica Anthology: for the Benefit of the Students that Noica Was Never Allowed to Have* (în trei părți).

El poate fi consultat și descărcat începând cu data de **7 noiembrie 2010** la adresa de internet:

<http://editura.mttlc.ro/noica.doing-time.html>

Editura pentru Literatură Contemporană a mai publicat volumul de critică *The Joycean Monologue* de George Sandulescu, *Opere Complete* de Mihail C. Vlădescu, volume de poezie, în traducere și bilingve, de Peter Ackroyd, Ruth Fainlight, Alan Brownjohn, George Szirtes, Fiona Sampson. Vă invităm să accesați WebSite-ul <http://editura.mttlc.ro/>. Editura publică lucrări atât în limba engleză cât și în limba română. Pentru sugestii sau comentarii, vă rugăm adresați-vă Editurii, [lidiavianu@yahoo.com](mailto:lidiavianu@yahoo.com).

Revista *Translation Café*, <http://mttlc.ro>, este revista Masteratului pentru Traducerea Textului Literar Contemporan.

ends